ROZHODNUTIE SPOLOČNÉHO VÝBORU EHP

č. 60/2011

z 1. júla 2011,

ktorým sa mení a dopĺňa príloha I (Veterinárne a fytosanitárne záležitosti) k Dohode o EHP

SPOLOČNÝ VÝBOR EHP,

so zreteľom na Dohodu o Európskom hospodárskom priestore zmenenú a doplnenú protokolom, ktorým sa upravuje Dohoda o Európskom hospodárskom priestore, ďalej len „dohoda“, a najmä na jej článok 98,

keďže:

(1) Príloha I k dohode bola zmenená a doplnená rozhodnutím Spoločného výboru EHP č. 115/2010 z 10. novembra 2010 ([1]).

(2) Nariadenie Komisie (EÚ) č. 176/2010 z 2. marca 2010, ktorým sa mení a dopĺňa príloha D k smernici Rady 92/65/EHS, pokiaľ ide o stanice pre odber a skladovanie spermy, tímy pre odber a produkciu embryí, podmienky koní, oviec a kôz ako darcov a podmienky manipulácie so spermou, vajíčkami a embryami uvedených druhov ([2]), sa má začleniť do dohody.

(3) Nariadenie Komisie (EÚ) č. 388/2010 zo 6. mája 2010, ktorým sa vykonáva nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 998/2003, pokiaľ ide o maximálny počet spoločenských zvierat určitých druhov, ktoré môžu byť predmetom nekomerčného premiestňovania ([3]), sa má začleniť do dohody.

(4) Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 438/2010 z 19. mája 2010, ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie (ES) č. 998/2003 o veterinárnych požiadavkách uplatniteľných na nekomerčné premiestňovanie spoločenských zvierat ([4]), sa má začleniť do dohody.

(5) Smernica Rady 2009/156/ES z 30. novembra 2009 o zdravotnom stave zvierat v súvislosti s presunom a dovozom zvierat čeľade koňovité z tretích krajín ([5]) sa má začleniť do dohody.

(6) Rozhodnutie Komisie 2007/371/ES z 29. mája 2007, ktorým sa menia a dopĺňajú rozhodnutia 84/247/EHS a 84/419/EHS o plemenných knihách plemenného hovädzieho dobytka ([6]), sa má začleniť do dohody.

(7) Rozhodnutie Komisie 2010/188/EÚ z 29. marca 2010, ktorým sa mení a dopĺňa príloha III k rozhodnutiu 2003/467/ES, pokiaľ ide o vyhlásenie, že určité správne regióny Poľska a Portugalska sú úradne bez výskytu enzootickej bovinnej leukózy ([7]), sa má začleniť do dohody.

(8) Rozhodnutie Komisie 2010/193/EÚ z 29. marca 2010, ktorým sa mení a dopĺňa rozhodnutie 2003/135/ES, pokiaľ ide o plány eradikácie klasického moru ošípaných a núdzového očkovania proti nemu u diviačej zveri v určitých oblastiach Severného Porýnia-Vestfálska a Porýnia-Falcka (Nemecko) ([8]), sa má začleniť do dohody.

(9) Rozhodnutie Komisie 2010/270/EÚ zo 6. mája 2010, ktorým sa menia a dopĺňajú časti 1 a 2 prílohy E k smernici Rady 92/65/EHS, pokiaľ ide o vzory zdravotných certifikátov pre zvieratá z poľnohospodárskych podnikov a pre včely a čmeliaky ([9]), sa má začleniť do dohody.

(10) Rozhodnutie Komisie 2010/271/EÚ z 11. mája 2010, ktorým sa mení a dopĺňa príloha II k rozhodnutiu 2008/185/ES, pokiaľ ide zahrnutie Írska do zoznamu regiónov, v ktorých sa realizuje schválený vnútroštátny program na kontrolu Aujeszkého choroby ([10]), sa má začleniť do dohody.

(11) Rozhodnutie Komisie 2010/367/EÚ z 25. júna 2010 o implementácii programov zameraných na sledovanie vtáčej chrípky u hydiny a voľne žijúceho vtáctva v členských štátoch ([11]) sa má začleniť do dohody.

(12) Rozhodnutie Komisie 2010/391/EÚ z 8. júla 2010, ktorým sa menia a dopĺňajú prílohy k rozhodnutiu 93/52/EHS, pokiaľ ide o úradné uznanie Litvy a regiónu Molise v Taliansku za oblasti bez výskytu brucelózy (B. melitensis), a ktorým sa menia a dopĺňajú prílohy k rozhodnutiu 2003/467/ES, pokiaľ ide o úradné vyhlásenie určitých správnych regiónov Talianska za oblasti bez výskytu tuberkulózy hovädzieho dobytka, brucelózy hovädzieho dobytka a enzootickej leukózy hovädzieho dobytka ([12]), sa má začleniť do dohody.

(13) Rozhodnutie Komisie 2010/434/EÚ zo 6. augusta 2010, ktorým sa menia a dopĺňajú prílohy I a II k rozhodnutiu 2008/185/ES, pokiaľ ide o zahrnutie Slovinska do zoznamu členských štátov bez výskytu Aujeszkého choroby a Poľska a regiónov Španielska do zoznamu členských štátov, v ktorých sa realizuje schválený vnútroštátny program kontroly uvedenej choroby ([13]), sa má začleniť do dohody.

([1]) Ú. v. EÚ L 58, 3.3.2011, s. 69.
([2]) Ú. v. EÚ L 52, 3.3.2010, s. 14.
([3]) Ú. v. EÚ L 114, 7.5.2010, s. 3.
([4]) Ú. v. EÚ L 132, 29.5.2010, s. 3.
([5]) Ú. v. EÚ L 192, 23.7.2010, s. 1.
([6]) Ú. v. EÚ L 140, 1.6.2007, s. 49.
([7]) Ú. v. EÚ L 83, 30.3.2010, s. 59.
([8]) Ú. v. EÚ L 84, 31.3.2010, s. 56.
([9]) Ú. v. EÚ L 118, 12.5.2010, s. 56.
([10]) Ú. v. EÚ L 118, 12.5.2010, s. 63.
([11]) Ú. v. EÚ L 166, 1.7.2010, s. 22.
([12]) Ú. v. EÚ L 180, 15.7.2010, s. 21.
([13]) Ú. v. EÚ L 208, 7.8.2010, s. 5.

(14) Rozhodnutie Komisie 2010/435/EÚ z 9. augusta 2010, ktorým sa mení a dopĺňa príloha XI k smernici Rady 2003/85/ES, pokiaľ ide o zoznam laboratórií oprávnených narábať so živým vírusom slintačky a krívačky ([1]), sa má začleniť do dohody.

(15) Rozhodnutie Komisie 2010/436/EÚ z 9. augusta 2010, ktorým sa vykonáva rozhodnutie Rady 2000/258/ES, pokiaľ ide o skúšky odbornosti na účely zachovania povolení pre laboratóriá na vykonávanie sérologických skúšok určených na sledovanie efektívnosti vakcín proti besnote ([2]), sa má začleniť do dohody.

(16) Rozhodnutie Komisie 2010/470/EÚ z 26. augusta 2010, ktorým sa stanovujú vzory zdravotných osvedčení na účely obchodovania so spermou, vajíčkami a embryami koní (Equinae), oviec (Ovine) a kôz (Caprinae) a s vajíčkami a embryami ošípaných vnútri Únie ([3]), sa má začleniť do dohody.

(17) Smernicou 2009/156/ES sa zrušuje smernica Rady 90/426/EHS ([4]) začlenená do dohody, a preto je potrebné odkaz na ňu v rámci dohody vypustiť,

(18) Rozhodnutím 2010/367/EÚ sa zrušuje rozhodnutie Komisie 2007/268/ES ([5]) začlenené do dohody, a preto je potrebné odkaz naň v rámci dohody vypustiť.

(19) Rozhodnutím 2010/436/EÚ sa zrušuje rozhodnutie Komisie 2004/233/ES ([6]) začlenené do dohody, a preto je potrebné odkaz naň v rámci dohody vypustiť.

(20) Rozhodnutím 2010/470/EÚ sa zrušujú rozhodnutia Komisie 95/294/ES ([7]), 95/307/ES ([8]), 95/388/ES ([9]) a 95/483/ES ([10]) začlenené do dohody, a preto je potrebné odkaz na ne v rámci dohody vypustiť.

(21) Toto rozhodnutie sa neuplatňuje na Island a Lichtenštajnsko,

PRIJAL TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Kapitola I prílohy I k dohode sa mení a dopĺňa tak, ako sa uvádza v prílohe k tomuto rozhodnutiu.

Článok 2

Znenie nariadení (EÚ) č. 176/2010, (EÚ) č. 388/2010 a (EÚ) č. 438/2010, smernice 2009/156/ES a rozhodnutí 2007/371/ES, 2010/188/EÚ, 2010/193/EÚ, 2010/270/EÚ, 2010/271/EÚ, 2010/367/EÚ, 2010/391/EÚ, 2010/434/EÚ, 2010/435/EÚ, 2010/436/EÚ a 2010/470/EÚ v nórskom jazyku, ktoré sa uverejní v dodatku EHP k *Úradnému vestníku Európskej únie*, je autentické.

Článok 3

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť 2. júla 2011 pod podmienkou, že Spoločnému výboru EHP boli doručené všetky oznámenia podľa článku 103 ods. 1 dohody (*).

Článok 4

Toto rozhodnutie sa uverejní v oddiele EHP *Úradného vestníka Európskej únie* a v dodatku EHP k *Úradnému vestníku Európskej únie*.

V Bruseli 1. júla 2011

Za Spoločný výbor EHP
predseda
Kurt JÄGER

([1]) Ú. v. EÚ L 209, 10.8.2010, s. 18.
([2]) Ú. v. EÚ L 209, 10.8.2010, s. 19.
([3]) Ú. v. EÚ L 228, 31.8.2010, s. 15.
([4]) Ú. v. ES L 224, 18.8.1990, s. 42.
([5]) Ú. v. EÚ L 115, 3.5.2007, s. 3.
([6]) Ú. v. EÚ L 71, 10.3.2004, s. 30.
([7]) Ú. v. ES L 182, 2.8.1995, s. 27.
([8]) Ú. v. ES L 185, 4.8.1995, s. 58.
([9]) Ú. v. ES L 234, 3.10.1995, s. 30.
([10]) Ú. v. ES L 275, 18.11.1995, s. 30.

(*) Ústavné požiadavky neboli oznámené.

PRÍLOHA

1. Do bodu 10 [nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 998/2003] v časti 1.1 sa dopĺňa táto zarážka:

„— **32010 R 0438**: nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 438/2010 z 19. mája 2010 (Ú. v. EÚ L 132, 29.5.2010, s. 3).“

2. Za bod 146 [nariadenie Komisie (ES) č. 1162/2009] v časti 1.2 sa vkladá tento bod:

„147. **32010 R 0388**: nariadenie Komisie (EÚ) č. 388/2010 zo 6. mája 2010, ktorým sa vykonáva nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 998/2003, pokiaľ ide o maximálny počet spoločenských zvierat určitých druhov, ktoré môžu byť predmetom nekomerčného premiestňovania (Ú. v. EÚ L 114, 7.5.2010, s. 3).

Tento právny akt sa neuplatňuje na Island.“

3. Do bodov 1 (rozhodnutie Komisie 84/247/EHS) a 2 (rozhodnutie Komisie 84/419/EHS) v časti 2.2 sa dopĺňa:

„ , zmenené a doplnené týmito právnymi predpismi:

— **32007 D 0371**: rozhodnutie Komisie 2007/371/ES z 29. mája 2007 (Ú. v. EÚ L 140, 1.6.2007, s. 49).“

4. Do bodu 1a (smernica Rady 2003/85/ES) v časti 3.1 sa dopĺňa táto zarážka:

„— **32010 D 0435**: rozhodnutie Komisie 2010/435/EÚ z 9. augusta 2010 (Ú. v. EÚ L 209, 10.8.2010, s. 18).“

5. Znenie bodu 38 (Rozhodnutie komisie 2007/268/ES) v časti 3.2 sa vypúšťa.

6. Za bod 44 (rozhodnutie Komisie 2009/712/ES) v časti 3.2 sa vkladá tento bod:

„45. **32010 D 0367**: rozhodnutie Komisie 2010/367/EÚ z 25. júna 2010 o implementácii programov zameraných na sledovanie vtáčej chrípky u hydiny a voľne žijúceho vtáctva v členských štátoch sa má začleniť do dohody (Ú. v. EÚ L 166, 1.7.2010, s. 22).

Tento právny akt sa neuplatňuje na Island.“

7. Pod nadpisom „*AKTY, KTORÉ ŠTÁTY EZVO A DOZORNÝ ORGÁN EZVO NÁLEŽITE ZOHĽADNIA*“ sa do bodu 20 (rozhodnutie Komisie 2003/135/ES) v časti 3.2 dopĺňa táto zarážka:

„— **32010 D 0193**: rozhodnutie Komisie 2010/193/EÚ z 29. marca 2010 (Ú. v. EÚ L 84, 31.3.2010, s. 56).“

8. V bode 9 (smernica Rady 92/65/EHS) v časti 4.1 a v bode 15 (smernica Rady 92/65/EHS) v časti 8.1 sa dopĺňajú tieto zarážky:

„— **32010 R 0176**: nariadenie Komisie (ES) č. 176/2010 z 2. marca 2010 (Ú. v. EÚ L 52, 3.3.2010, s. 14),

— **32010 D 0270**: rozhodnutie Komisie 2010/270/EÚ zo 6. mája 2010 (Ú. v. EÚ L 118, 12.5.2010, s. 56).“

9. Znenie bodu 3 (smernica Rady 90/426/EHS) v časti 4.1 a bodu 2 (smernica Rady 90/426/EHS) v časti 8.1 sa nahrádza takto:

„**32009 L 0156**: smernica Rady 2009/156/ES z 30. novembra 2009 o zdravotnom stave zvierat v súvislosti s presunom a dovozom zvierat čeľade koňovitých equidae z tretích krajín (Ú. v. EÚ L 192, 23.7.2010, s. 1).

Tento právny akt sa neuplatňuje na Island.“

10. Do bodu 14 (rozhodnutie Komisie 93/52/EHS) v časti 4.2 sa dopĺňa táto zarážka:

„— **32010 D 0391**: rozhodnutie Komisie 2010/391/EÚ z 8. júla 2010 (Ú. v. EÚ L 180, 15.7.2010, s. 21).“

11. Do bodu 70 (rozhodnutie Komisie 2003/467/ES) v časti 4.2 sa dopĺňajú tieto zarážky:

„— **32010 D 0188**: rozhodnutie Komisie 2010/188/EÚ z 29. marca 2010 (Ú. v. EÚ L 83, 30.3.2010, s. 59),

— **32010 D 0391**: rozhodnutie Komisie 2010/391/EÚ z 8. júla 2010 (Ú. v. EÚ L 180, 15.7.2010, s. 21).“

12. Do bodu 84 (rozhodnutie Komisie 2008/185/ES) v časti 4.2 sa dopĺňajú tieto zarážky:

„— **32010 D 0271**: rozhodnutie Komisie 2010/271/EÚ z 11. mája 2010 (Ú. v. EÚ L 118, 12.5.2010, s. 63),

— **32010 D 0434**: rozhodnutie Komisie 2010/434/EÚ zo 6. augusta 2010 (Ú. v. EÚ L 208, 7.8.2010, s. 5).“

13. Znenie bodov 33 (rozhodnutie Komisie 95/294/ES), 34 (rozhodnutie Komisie 95/307/ES), 36 (rozhodnutie Komisie 95/388/ES), 40 (rozhodnutie Komisie 95/483/ES) a 76 (rozhodnutie Komisie 2004/233/ES) v časti 4.2 sa vypúšťa.

14. Za bod 91 (rozhodnutie Komisie 2009/712/ES) v časti 4.2 sa vkladajú tieto body:

„92. **32010 D 0436**: rozhodnutie Komisie 2010/436/EÚ z 9. augusta 2010, ktorým sa vykonáva rozhodnutie Rady 2000/258/ES, pokiaľ ide o skúšky odbornosti na účely zachovania povolení pre laboratóriá na vykonávanie sérologických skúšok určených na sledovanie efektívnosti vakcín proti besnote (Ú. v. EÚ L 209, 10.8.2010, s. 19).

Tento právny akt sa neuplatňuje na Island.

93. **32010 D 0470**: rozhodnutie Komisie 2010/470/EÚ z 26. augusta 2010, ktorým sa stanovujú vzory zdravotných osvedčení na účely obchodovania so spermou, vajíčkami a embryami koní (Equinae), oviec (Ovine) a kôz (Caprinae) a s vajíčkami a embryami ošípaných vnútri Únie (Ú. v. EÚ L 228, 31.8.2010, s. 15).

Tento právny akt sa neuplatňuje na Island.

Ustanovenia rozhodnutia sa na účely tejto dohody vykladajú s týmito úpravami:

Dátum „31. august 2010“ v článkoch 2 písm. a) a b) a 4 písm. a) a b) sa pre štáty EZVO vykladá ako deň pred dňom nadobudnutia účinnosti rozhodnutia Spoločného výboru EHP č. 60/2011. Dátum „1. september 2010“ v článkoch 2 písm. b) a 4 písm. b) sa pre štáty EZVO vykladá ako deň nadobudnutia účinnosti rozhodnutia Spoločného výboru EHP č. 60/2011.“